

第一萬一千四百九十號

局○寧波和泰黃瑞林○定
海和泰局○泰興東門何乾
元鹽店○溫州老通久南蔡
船○陝西務本新報館○四
川重慶○湖南常德南門外
點石恆記書局○長沙府正
街江左湘號○山東濟南府
布政使街老裕興信局○廣
西湖南雲貴森昌○山西步
鼓樓大街老福興信局○甘
餘外埠信局及京報房代售

第一日每字取洋五釐等
二日至第七日按日每字
取洋三釐第八日起按日
每字取洋二釐半結算字
數則先以五十字之處爲
率多則以十字遞加至未
行告白則以三百字起碼
價值一律並不增收此佈

三月十八日

美儒李佳白先生講義

通商要事也京師要地也要事而不行之於要地不足以振全國之精神要地而不容行各種要事亦不足以與天然之利益是故泰西各國有要地必有要事無要事不行之於要地所以國勢日張民生自厚也彼法之巴黎德之柏林意之羅馬士之坎斯炭蘭即君士但丁俄之彼得堡日之東京美之華盛頓英之倫敦要皆人烟稠密之區商賈輻湊之場屋宇之輪奐行棧之櫛鱗帝王之榮福百官之威聲莫不薈萃於斯焉而要以倫敦為首屈一指倫敦所設銀行遍天下分行多至數十所其交游之廣資本之富為列國君臣所欽佩故軍費不足要款難籌多有藉銀行以濟燃眉者且無論何國之人何種之教以及天下之大觀五洲之奇情無不羣聚於斯街衢雖甚寬闊而肩摩轂擊幾有不能容足之勢以故空中路上地下築有三層鐵路而遊人如織地貴如金誠古今來第一要地也雖然當倫敦開市之初亦不過一尋常商埠耳其日增月盛得有今日之倫敦者何莫非通商之效有以致之耶然則京師與則全國興京師衰則全國衰於此可見矣中國自三代以降京師不一秦都咸陽漢都關中唐都長安宋都汴梁元都燕山明都金陵遷至元之規模定鼎燕京山川之毓秀城都之鞏固冠絕全球誠不愧帝王之都首善之區也而無如商務未通利源未開雖有地利未見人和殊可惜也吾請以北京通商之顛末為諸君一陳之當道光二十五年外人之至中國者僅五口通商此外各口岸外人不得擅入京師更無論已迨咸豐八年中外交立約始准外國欽使駐劄京師其館署設在民房或自建造悉聽其便而通商則不能也及光緒二十七年中國與各國立約劃定各國使館之界限南至內城根北至東長安街東至哈達門大街西至皇城根綿延十餘里之遙界內華民悉行遷出且准其屯兵士彙砲臺圍各砲臺之砲位正對皇宮如有不測禍不旋踵而通商仍不能也洎乎光緒二十九年中日商約第十款始准外人通商於京師而必合直省之聯軍盡行退去方可照辦此中國京師接待外使作為商埠之大概情形也以余觀之中國自與各國互市之後即當開京師為通商之處何以遲至今日因外人之壓制始行准允是開之自人而非自我收效必遜人一等也考之歐美各國未有如此者既與外國通商則京師必首先開通外國使臣亦必以禮款待准其駐節京師是為萬國通行之理試問中國出使大臣何一非駐其京都在外人不疑懼於中國而中國偏疑懼於外人何其格而不化之甚哉且公使係代本國主者也公使即禮彼國之國主辱公使亦即辱彼國之國主豈可冒昧從事遺笑於海外乎嘗思外國之聯軍盡可退去何必以保護為名致中國多所畏忌蓋今之以兵力勝人者愚以商力勝人者智兵力雖勝必有損傷商力之勝一無所失而人且樂與周旋也抑吾猶有不能已於言者當京師未准通商以前有丹國人某甲設店於交民巷始僅各國使館中人與之交易繼則中國官紳嗜好洋貨者亦多與之交易所以生意茂盛利頗多外人起而效之者數至而中國政府非徒不禁且宮庭王府亦多有飭役往買貨物者此串流之泰西久已傳為笑柄而中國之利權於此失外人之侮辱即自此興矣雖然往者不可諫來者猶可追今北京已通商矣外人已躋至而與中國爭利矣鄰人不敏願效獻曝之忱敢告當軸諸公料撒精神提倡商務和衷共濟除弊興利則中國之利權可以挽回中國之富強可以立致吾不禁跂足望之

雷傳宮門抄
並無明降上諭

昨晚八點鐘時京師友人專電告知本館五月十六日

皇上乃見軍機大臣及岳鍾

電傳會試三場題 ○昨晚八點鐘時本館接得開封電傳會試三場題錄下
止於至善義中立而不倚強哉矯義致天下之民聚天下之貨交易而退各得其所義
大學之道在明明德在親民在

日占九連

○華歷三月十六日日本東京來電云本日日本兵在鴨綠江一帶與俄人開戰日人分三路而進其

御林軍先在西邊鴨綠江口其第二聯隊在鴨綠江中間其第十二聯隊在鴨綠江之東次第渡登彼岸當天明時即開砲攻擊先據有九連城外高山俄人力不能支相率遁去日兵遂進占九連城刻下俄人方退守河賀城圍譯音

日船游弋

○華歷三月十五日英京倫敦來電云俄督矮立幾息夫電致外洋各國謂日本有快船十艘水雷

船六艘於華歷三月十四日游弋海參威海面
俄拒調人 ○俄國諾何啞司氣日報云此次與日構兵如有他國出而調停我俄決不承諾極之戰勝之後重

和亦惟當局者自行處置而已

100

譯日本官電詳述俄沈日船事 ○日本運兵船金州丸被俄國快船擊沈前已續報本報茲駐滬日本總領事

小田切君接到日本官電內開金州丸於華歷二月初十日夜十一點一刻鐘時駛至馬養島附近洋面遇俄國快艦三

水雷船二艘喝令停輪金州九船主及兵官三人遂赴俄國露西亞快艦計議俄人限令於一點鐘內定計投降而兵

土聽兵官之令均不應允迨至一點半鐘俄艦發一水雷日兵均在金州丸上發槍遙擊是時有小工及商人數名渡登

小艇二點鐘時俄艦又發一水雷擊中金州丸機器房頓成兩截其尚可逃命之各兵皆登小艇望西駛去十二日待至

新浦計有兵士四十五名小工六名商人三名其餘或死於拒戰之時或為俄人所俘不屈而死至救出各兵內有十名受小傷一名受重傷其死者兵官六員兵七十三名通事二名

譯述俄艦轟沈日船事 ○日本大阪某日報登高麗元山來電云東歷四月二十五日正午十二下鐘時突有俄國水雷艦二艘駛入元山口內向日本現姓駁船行所置輪船名五洋丸者旋繞一周時五洋丸方高揭朝鮮國旗俄將校竟放下小船率同水師十餘名飛馳駛至各出手槍擬定船中人叱令同入彼艦括取船中航海圖及記事簿持之而去然後發一水雷擊破五洋丸上艙下及右舷立時沈入海底此舉一出日人之僑居元山埠者莫不驚駭欲狂而俄人已將二水雷艦飛駛出口矣或曰適日俄國海參威艦隊中有來利苦及薄額齊利等二三艦方伏於麗島之陰以致海口戒嚴居人咸閉戶而避

商部奏請將江海關道收欸變通生息摺 ○奏為臣部欸項支絀擬請將江海關道收欸變通生息條具辦法恭摺仰祈 聖鑒事竊准 朝廷重視商務設立專官兼以農工路礦諸要政亟須次第舉行 特命臣等悉心籌畫臣等伏念行政之要理財為先邇來時事多艱籌欸之難百倍曩昔上年臣部具奏酌籌經費摺內曾將為難情形縷析具奏並聲明不敷之處甚鉅嗣後再當設法籌措以期應辦諸事可以次第舉行等情奉 旨允准在案蓋以辦事必有切實可恃之欸項而後有維持可久之規模方今 聖懷軫念民生一切均應就公家固有之利剔除中飽臣等再四思維因見 國家流衍轉輸之利有在無形之中而未及經理者則江海關道之收存欸項是已查上海一埠稅收最旺而各省彙解賠欸還欸亦以此為總匯之區江海關道經徵華洋各稅及兌收各省解欸類皆存儲候撥若能於未經撥用之先隨時將收存各欸分存發實莊號酌定按日生息章程則聚米為山積沙成塔綜計所入每年不下數十萬兩茲特約舉其數為我 皇太后 皇上詳細陳之 一曰關稅查光緒二十八年各關華洋貿易總冊內江海關共收貨稅船鈔洋藥釐金一千八百一十一萬四千兩零此項稅銀於徵收後照章按三個月開報一次就收期之遲早酌盈劑虛約計常年存欸二百萬兩按月息銀以六釐核算每年實可得息銀十四萬四千兩此關稅生息之數也 一曰賠欸查辛丑和約定後新案賠欸以及四國還欸歲需籌備銀四千餘萬兩此項銀兩除由江海本關稅銀內撥付外其餘均由各省關先期彙解江海關道兌收就收期之遲早酌盈劑虛約計每月存欸六百萬兩每月息銀以一分五釐核算照月息不過四釐半每年實可得息銀三十二萬四千兩此賠欸生息之數也 以上兩項每年共應得息銀四十六萬八千兩今擬酌定辦法責成江海關道將所收關稅及賠欸銀兩隨時分別存放發實莊號生息按三個月報解一次并造具關稅收數日期清冊一分關稅生息日期數目清冊一分賠欸還欸收數日期清冊一分賠欸還欸生息日期數目清冊一分一併申報臣部查核至該道衙門造冊應需薪工紙張等項經費准其由息欸內提出百分之五作為津貼俾資辦公如此變通籌畫祇以目前自然之利歸之公家在該道任此責成絕無為難之處而臣部有此的欸可將農工路礦諸政擇要舉行實於商務大有裨益相應請 旨飭下兩江總督江蘇巡撫轉飭江海關道即日接到部文為始分別欸項切實遵辦并由臣部咨行各省督撫轉飭司道將應解江海關道兌收銀兩務各先期籌解嚴飭領解人員按照定限隨到隨交勿得稍稽時日俾該道於生息各欸得以騰挪周轉嗣後如 國家設立銀行或須另籌存放生息辦法屆時再由臣部奏明辦理所有臣部欸項支絀擬將江海關道收欸變通生息緣由是否有如數撥解商部欽此 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏光緒三十年二月十一日具奏奉 旨著兩江總督江蘇巡撫督飭江海關道

公稟批詞 ○日前金陵高等學堂樓圯壓傷一事已錄紀報端茲得本館訪事人來函云當日壓斃之學生陳姓額鼻俱陷頭顱幾如肉餅血肉狼藉慘不忍言其餘所傷五人有一人因傷殞命矣當時合堂學生即遂公具一稟上之學堂總辦江甯糧道胡硯霖觀察批小云稟稟閱悉前日學堂樓房情形為本總辦所目擊陳生之死至於額鼻陷傷慘不可言此外受傷諸生雖輕重不一而己損骨剝膚震動臟腑非亟施診治安心調養不為功該生等輕去其鄉遠離父母妻子來寓就學日教日養一惟師友之是賴誰無子弟而令橫遭覆壓如此其慘乎本總辦自愧德薄不能庇蔭諸生潛消疵癘撫躬內疚無地自容至於章牧邦直身膺監督要差本總辦以其曾邀 特賞歷署繁區平居又以與學自任度其人必好名好名者必不趨利是以委辦學堂要工凡估價請欸悉照所請從無絲毫駁斥銀欸由伊在收支委員處自行支取並未假手吏胥決無絲毫越扣本總辦既加優禮任之又如此其專宜如何潔己盡心共襄公事乃竟偷工減料釀此奇災人之無良莫此為甚昨經藩司派人查驗所折樑木乃係尺寸不足補短絮長勉強締構又據上江兩縣傳訊木工供稱該工實祇包工並未包料該直牧偷減草率之咎百喙奚辭言之殊堪痛恨頃奉 憲面諭現在工作繁興亟應懲一儆百況乎人命至重公論難誣若不詳請嚴參無以儆戒將來更何以慰死者於地下俾俟會同藩司詳請督憲奏參革職從嚴查辦除勒令繳價賠修外仍予以應得罪名決不稍從寬貸陳生沈潛好學的是美才埋玉樹於土中使人情何能已本總辦批牘未竟而已涕泗洩瀾矣痛哉痛哉此綴

教案難了 ○紹興訪事人云甯海匪徒王錫彤開教一案前經浙江撫憲聶仲芳中丞檄調安徽候補道許九香觀察赴甯波與主教趙君商辦一切繼以大裏村匪蹤未能備悉復調皖省候補知縣王大令述祖到浙察閱一周無奈趙君所開賠卹各欸多至三十萬金大憲祇允五萬金以致迄無就緒近日中丞復委觀察與大令帶同繙譯隨員赴滬約同趙主教秉公商議

松江歲試五誌 ○松江訪事人云本月十六日江蘇提督學政唐春卿大宗師考試金山上海南匯青浦四學生員 金山四書題 民可使由之不可使知之義 上海四書題 能近取譬可謂仁之方也矣義 南匯四書題 繪事後素義 青浦四書題 過猶不及義 通場經題 以四時為柄義

委查臬害 ○松江訪事人云邇來兩江督憲魏午帥訪聞浦東土梟頭目林得勝沈小阿妹自經撫恩藝棠中丞招撫之後具摺入奏中有地方安靖之語並飭林具呈切結日後松屬各邑如有梟患盜劫等情惟伊是問乃近日金山既釀成梟團互鬥之事各處盜案益復層見疊出爰密委某大令來松著將各處情形逐一查察

鄂省官場紀事 ○武昌訪事人云本月初四日湖北藩憲李少東方伯牌示候補典史韓炳南著署漢川小魚潭巡檢試用道庫大使羅家祥委署穀城縣典史二君奉委當即詣轅稟謝消吉履新○辦理蘄州衛田局李太令成章因公赴省旋於本月初四日回蘄○本任潛江縣知縣畢大令井田前奉上憲委赴嘉魚縣境查勘礦務茲已事竣回省趨詣督撫稟知銷差○武昌豐備倉積穀現值推陳出新之候所有第一批

新浦計有兵士四十五名小工六名商人三名其餘或死於拒戰之時或為俄人所俘不屈而死至救出各兵內有十名受小傷一名受重傷其死者兵官六員兵七十三名通事二名

譯述俄艦轟沈日船事 ○日本大阪某日報登高麗元山來電云東歷四月二十五日正午十二下鐘時突有俄國水雷艦二艘駛入元山口內向日本現姓駁船行所置輪船名五洋丸者旋繞一周時五洋丸方高揭朝鮮國旗俄將校竟放下小船率同水師十餘名飛馳駛至各出手槍擬定船中人叱令同入彼艦括取船中航海圖及記事簿持之而去然後發一水雷擊破五洋丸上艙下及右舷立時沈入海底此舉一出日人之僑居元山埠者莫不驚駭欲狂而俄人已將二水雷艦飛駛出口矣或曰適日俄國海參威艦隊中有來利苦及薄額齊利等二三艦方伏於麗島之陰以致海口戒嚴居人咸閉戶而避

商部奏請將江海關道收欸變通生息摺 ○奏為臣部欸項支絀擬請將江海關道收欸變通生息條具辦法恭摺仰祈 聖鑒事竊准 朝廷重視商務設立專官兼以農工路礦諸要政亟須次第舉行 特命臣等悉心籌畫臣等伏念行政之要理財為先邇來時事多艱籌欸之難百倍曩昔上年臣部具奏酌籌經費摺內曾將為難情形縷析具奏並聲明不敷之處甚鉅嗣後再當設法籌措以期應辦諸事可以次第舉行等情奉 旨允准在案蓋以辦事必有切實可恃之欸項而後有維持可久之規模方今 聖懷軫念民生一切均應就公家固有之利剔除中飽臣等再四思維因見 國家流衍轉輸之利有在無形之中而未及經理者則江海關道之收存欸項是已查上海一埠稅收最旺而各省彙解賠欸還欸亦以此為總匯之區江海關道經徵華洋各稅及兌收各省解欸類皆存儲候撥若能於未經撥用之先隨時將收存各欸分存發實莊號酌定按日生息章程則聚米為山積沙成塔綜計所入每年不下數十萬兩茲特約舉其數為我 皇太后 皇上詳細陳之 一曰關稅查光緒二十八年各關華洋貿易總冊內江海關共收貨稅船鈔洋藥釐金一千八百一十一萬四千兩零此項稅銀於徵收後照章按三個月開報一次就收期之遲早酌盈劑虛約計常年存欸二百萬兩按月息銀以六釐核算每年實可得息銀十四萬四千兩此關稅生息之數也 一曰賠欸查辛丑和約定後新案賠欸以及四國還欸歲需籌備銀四千餘萬兩此項銀兩除由江海本關稅銀內撥付外其餘均由各省關先期彙解江海關道兌收就收期之遲早酌盈劑虛約計每月存欸六百萬兩每月息銀以一分五釐核算照月息不過四釐半每年實可得息銀三十二萬四千兩此賠欸生息之數也 以上兩項每年共應得息銀四十六萬八千兩今擬酌定辦法責成江海關道將所收關稅及賠欸銀兩隨時分別存放發實莊號生息按三個月報解一次并造具關稅收數日期清冊一分關稅生息日期數目清冊一分賠欸還欸收數日期清冊一分賠欸還欸生息日期數目清冊一分一併申報臣部查核至該道衙門造冊應需薪工紙張等項經費准其由息欸內提出百分之五作為津貼俾資辦公如此變通籌畫祇以目前自然之利歸之公家在該道任此責成絕無為難之處而臣部有此的欸可將農工路礦諸政擇要舉行實於商務大有裨益相應請 旨飭下兩江總督江蘇巡撫轉飭江海關道即日接到部文為始分別欸項切實遵辦并由臣部咨行各省督撫轉飭司道將應解江海關道兌收銀兩務各先期籌解嚴飭領解人員按照定限隨到隨交勿得稍稽時日俾該道於生息各欸得以騰挪周轉嗣後如 國家設立銀行或須另籌存放生息辦法屆時再由臣部奏明辦理所有臣部欸項支絀擬將江海關道收欸變通生息緣由是否有如數撥解商部欽此 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏光緒三十年二月十一日具奏奉 旨著兩江總督江蘇巡撫督飭江海關道

未繳清日前由新來省逐一句當○大治縣礦務前由臬憲岑雲階廉訪委畢大令井田查勘茲已回省稟覆批准開辦所有提調一差即委縣主
辦大令端樹就近兼攝已另札飭知矣

京口官場紀事 ○鎮江訪事人云三月初一日為鎮江府知府祥遂安太守攬揆之辰僚屬紳士撰送壽文藉伸賀祝署中張燈結彩鋪
設一新與馬往來不絕於路○駐防鎮江之南洋武威新軍統領魏總戎榮斌以俄日失和防務不容稍懈因於月之初二日策騎詣東馬頭拜會
南洋續備新湘全軍統領徐瀚臣軍門籌商一切旋偕赴象山一帶相度形勢以便設防

蘇省官場紀事 ○蘇州訪事人云鎮江府丹徒縣知縣缺前經上憲請以現署丹陽縣江蘇候補知縣楊大令紹時補授茲者藩憲敘述
堂方伯飭大令先赴任所供職所遺丹陽縣缺即以現署丹徒縣洪大令爾振調署已於本月十一日懸牌示知矣○金匱縣知縣缺前經藩憲敘
方伯札委署是缺之汪大令鳴鳳先行代理現已奉准部覆遂於本月十一日懸牌示知矣

上海官場紀事 ○蘇松太兵備道兼江南海關監督袁海觀察前赴蘇垣謁見撫憲恩藝棠中丞前晚乘舟回署嗣以此事尚須稟知
兩江督憲魏午帥故擬即日由白門進發○江蘇督糧道陸申甫觀察現以漕務將次告竣擬即返蘇昨日午前命駕至各署投刺辭行○昨日簡
任浙江按察司李幼雲廉訪由珂里來滬泊舟觀音閣馬頭小作勾留即須赴浙履任

飭提革令 ○江蘇候補知縣王欣甫當權綰上海縣篆時有蔡徐氏所控爭田一案判令被告措繳洋銀二千餘元未給原告具領還爾
交卸後竟被參革職致蔡徐氏上控藩轅藩憲敘述堂方伯札飭縣主汪涵庭大令催令速繳迄今仍未了結日前蔡徐氏復投藩轅稟催方伯赫
然震怒立飭汪大令務提該革令押追大令奉文已出硃單飭差往提矣

邑宰驗屍 ○有喬桂林者農家子也家於西門外斜橋迤南二十五保十五圖前日其妻沈氏行經夫兄阿寶所闢之園踐及蔬菜阿寶
惡之將桂林所栽菜苗鋤去桂林忿甚口角不休旋由氏姑孫氏將氏呵斥氏羞忿交集背人維經桂林隨昇屍至阿寶家藉端要挾地保顧國泉
聞有是事投報上海縣署縣主汪涵庭大令傳同刑什官媒鳴驢屍場傳訊族長喬長生及顧保旋飭什官媒如法相驗良久報稱驗得沈氏自
縊身死並無別故大令離座親視一周飭吏填明屍格諭令家屬備棺收殮既而顧保將阿寶拘至案下大令命帶回候訊

查詢街道 ○大東門外一帶新築馬路每遇淫雨積潦成渠致溢入兩旁店舖馬路工程局總辦翁子文太守察悉因於昨日親臨各
鋪詢問會稱馬路旁所設陰溝向覺通暢惟毗連如意街鹹瓜街等處溝渠淤塞久未疎通以致水勢無從宣洩等語太守乃飭工頭細加勘丈而
返

馬逸傷人 ○昨日午後五點鐘時英租界廣西路忽來一溜驢馬奮足狂奔撞仆甲乙二扛夫一傷腰際一傷胸間當經四百零七號華
捕送入捕房捕頭著轉送仁濟醫館醫治其傷腰際者勢甚沈重恐不免有性命之憂矣

上海縣署瑣案 ○前任嘉定縣章明府交卸後挈同眷屬來滬寓西門內大街某姓屋中日前失去古銅花瓶等物報經縣署捕役拘
獲賊犯張炳生一名縣主汪涵庭大令訊鞫之下諭令押候吊臈前晚提案復訊張供小的所竊各物均已起案尚有古銅花瓶一口實被虹口賭
棍某甲奪去無從呈案矣大令判押改過局一年○河南人宋祝山與朱玉峯合開新記字號曾向瑞樂洋行購得黃棕洋松等貨付過銀五千餘
兩嗣查悉此項貨銀止付四千餘兩疑司帳人胡如炳舞弊案請追胡供此銀係前司帳之楊某所付迨小的接手後主人囑令細查無奈楊所
立帳簿共有五本繁瑣糾葛無從清理果有情弊亦楊所為不涉小的之事求恩明鑒大令著押候未朱等將帳查明稟復訊核○流氓金和尚糾
同羽黨向弟婦金陸氏所開米店恣情索詐當場拘獲喬小弟一名解經大令訊供押交金到案前晚縣差將金提到大令向之研訊金供小的之
弟金壽康在火神廟前開設米店小的即在店中執業今春壽康物故曾欠喬洋銀二十元因係小的的經手故向弟婦索償無如弟婦聽信伊弟陸
錫標之言出為霸阻反將小的的掌頰致與爭鬧時喬適在旁相勸並未行兇大令問爾既在店中為夥每月薪水若干金語塞大令大怒喝令掌頰
一百下鞭背四百下答響五百板枷號一月發西門內曹家橋示眾喬答責一百板交人保釋○本邑東南鄉北橋民人因巡防局員羅秋阜二尹
不許賽燈聚眾毀局並將二尹衣服焚燬稟經大令拘獲孫洪山尹國斌等人訊明責押前晚飭提獲獲之潘阿三朱阿松研訊潘供小的的家居北
橋鎮此次賽燈肇事前不在場故不知此事何人為首大令問局員羅老爺之物究被何人搶去潘堅不吐實大令怒喝令答責二百板始稱聞某
畫師曾搶得珍珠一串質諸閱行某當舖當日隨聲附和者尚有某某等十一人大令命提孫質對孫矢口不承朱供稱小的的向在某姓小烟館為
夥此次搶物開事概不知情惟與尹曾有一面之緣係潘均不相識大令著一併押候提到未所供十一人再行訊究

浦東保甲總巡局紀事 ○前日捕役在途緝獲竊取祥生船廠鐵料之瞿小隆一名解至浦東保甲總巡局總巡謝岳松明府研訊之下
瞿供稱小的失業無聊不得已而出此下策向求大老爺恩賜矜全明府判責二百板枷號示眾○江海關巡江吏梅羅查獲竊取某棧鐵料之唐
阿三命解送保甲總巡局總巡謝明府研訊之下唐供稱小的在祥生船廠工作行竊物料實緣貪小所致叩求恩典明府判責一百板交人保出
贖存候失主來領

南市捕房紀事 ○前日傍晚時有一四輪馬車無人控御奔馳南市馬路中適為巡街捕所見奮力扣留解入捕房有馬夫狂奔而至將
車領回猶幸所過之處並未毀物傷人○日前董家渡大街胡茂生茶葉店執事人某甲由某處附小輪船來滬在十六鋪橋登岸雇車南下途中
時被偷兒竊去一竹籃內有對時表三枚玉器數件洋銀三十餘枚及表上金練等物比及覺察賊已去如黃鶴矣因即開單投報南市捕房捕頭
令諸捕役留心偵緝務獲送懲

上海紅十字會來函 ○啓者本會昨接牛莊分會來函略云營口封港後內地避難人民較前為夥當即代購火車票百餘張經本會西
董先後照料登車安然入關此外陸續乞援者尚復不少業已函懇鐵路公司給發免票以廣善舉惟尚未接復函到後救護出險之人必
更加多承寄藥箱已早到其中材料器皿無不詳備藥箱甚重大過津時承怡和洋行裝運均未收費尤為可感請代謝滬董等語謹抄乞登報惟
希公鑒 再啓者本會昨接湖北荆州總軍帥來電謹抄乞登報惟希公鑒 呂大臣盛宮保鑒頃接公牘敬悉尊處與辦紅十字會拯救難民無
任欽佩茲先由公中墊捐銀五百兩交沙招商輪船解滬到希查收以應急需餘函詳佈佳印 上海萬國紅十字會同人謹錄

上海萬國紅十字會同人謹錄

上海萬國紅十字會同人謹錄

上海萬國紅十字會同人謹錄

上海萬國紅十字會同人謹錄

上海萬國紅十字會同人謹錄

本館定於四月內創刊一大日報現除特定訪事員外尚須添請南京鎮江九江揚州杭州蕪湖漢口武昌長沙成都重慶等處訪事二員或一員如有願就此職者請於四月初一日起每日採錄該埠凡官場商務及一切確要新聞數則寄到本館如屬合格當由本館飛函聘定報酬自必從厚不令各督軍中思不寄登

余子善詒係於光緒二十九年九月部選江蘇布政司理問於是年十二月初十日已刻赴吏科稟到畫押是日又赴吏部文選司內畫押領憑均係親筆書押親身領憑後業已出京赴任余次子德馨係新海防例報捐翰林院待詔雙月選用嗣因勞績出力於是年十月蒙城憲崇等奏保以本班遇缺卽選花樣未及赴部投供旋於今年二月杪因病身故詎賴天時報經和善詒病故其族人冒名頂替出結官欲赴部稟揭等語此官本屬錯認善詒當日領憑係親身赴吏部吏科親筆畫押確鑿有據出結官并無異言又德馨病故在善詒出京以後距選缺日期相隔已逾半載今乃張冠李戴登報章本可置而不論奈因事有關係不得不詳折登報聲叙明悉

朱軻良醫西藥名
 余丙人忽夜左乳腫如升堅如石延某醫診視云乳癰用藥二帖痛則更甚偶噫前聞申報有云良醫張東陽暫住滬江一節遂即請先生至舍下君云此症名曰停痰也皆因飲水過多側而睡濕氣流聚乳絡所受也問其故果是先生用藥共六兩八錢重每付服一半潑在地下一半余不解其意請教君曰用藥即用兵也此乃平常法也何妙之有然因病人身體虛弱停水太甚藥輕無力藥重有傷如此之法用一劑之藥氣半劑之藥汁故也服二劑其病果失余深信之真良醫之妙用不可思議也特此酬謝揚名報恩人袁堃階同妻王氏叩謝敬啟
 乙丑夏

六票 號第
 浦收 全廿
 裏齊 張七
 橋得 均次
 萬主 由浙
 有台 小江
 源衙 行票
 啓容 門第
 後莊 一
 再分 千
 詳條 四
 售百
 南出 六
 市俟 十
 乙十 紅

新國朝名臣言行錄

老存濟堂大藥局開設英界六馬路仁濟善堂對門牆上有字一望而知老仁壽里內第三石庫只此一家本埠並無分店

奇在十分時

見利眼紅動輒假冒惡習成風恬不爲怪可恥也要之製藥稱秘天下無二此義固人人得而知之所以精明事理者購藥不貪廉必認定創始馳名老戶爲準繩不爲無見況乎藥關性命烏可輕忽本堂秘製一分時至樹神油創始在己亥正月初六日溯登申報以來三載有奇諒天下人所共見共聞共知也本堂不謂生意一盛假冒蜂起居然亦稱自秘殊堪一笑查此種神油本堂未創以前玉樹兩字之名絕世無聞何以必待本堂出售而後始亦云然預見奏合藥昆不問可知也之無倫故也惟表而欲表其功故神速具定十分時本堂必製一分時神油

者恐其始終未必能發諸君不信盡請一試便知始信余言之誠不謬茲將應治各症分別列後○一治時疫一切危險惡癆無論不省人事只須此油搽於臍眼及手足間立刻起死回生○一治水火漆油燙傷縱皮泡肉爛痛徹心肺立將此油敷之約計一分鐘時止泡立消其痛立止不避風不忌水愈後而無痕○一治刀傷撞傷流血如注痛昏欲絕立將此油搽之不過一分時候其痛其血立止其傷立合愈後而無疤○一治跌打損傷筋縮腫痛及風濕痲於經絡遍體酸楚等症只須少許擦之立見奇功誠千古以來不可多得至奇神藥也每大瓶一元小瓶五角如善士購去方便與人者價在十元願加二成十元以內仍照門市每瓶一元無扣批發面議遠方惠顧如交信用寄遞必須另發一信交郵政局寄來詢問否則雖免送信者弊弊營私以爲亂真不可不防切切至囑

天下馳名廣東宏仁堂大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾丸此丸專治耳聾耳鳴耳痛耳響膏耳脹百發百中效若仙丹

小腸氣永遠斷根

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功絕無僅有本堂獨得奇方秘製小腸疝氣膏藥專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸醫束手痛苦萬分但將膏藥貼上立刻腎囊縮小氣喘脹消妙在能將膀胱寒濕之氣一掃而空重者二張輕者一張包愈屢試屢驗神效無敵如貼雙料則藥力大而取效尤速矣每張雙料一元單料五百六如內服神效疝氣丸雖數十年老症三日包能斷根愈後永不復發患此者一試便知每盒一元○本堂仙傳異法即愈耳聾丸奏效之速製煉之精無出其右無論男女老少兩耳聾閉一切耳內之症服之包能全愈雖二三十年且連老症藥到竟可病除屢試屢驗神效莫敵因此丸奇效萬分敢稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其真正耳聾聖藥也每盒一元遠路託郵政局匯銀函購或滬友代辦最妥信局則不可靠至要至慎

正豐街中市宏仁堂兌

鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉角

京都天寶齋秘製癲癩第一奇藥

癲狂鎮心丸除痴如神

此丹專治男女文武癲狂及羊癲猪癲或錯心作呆服則立愈方用安神通竅順氣癰邪降火補心化痰利濕解圍平肝鎮魂寧魄之品大凡染癲癩一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財而癲致染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏心有濟世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後亦不復發誠治痴之至寶也初染五九包愈久患拾九除根雙料

大隆燕窩公司創製燕窩糖精功效安速官禮節禮壽禮均極相宜如購四匣之外另裝五彩木箱投以郭李珍過參耳

補養身體最為安速

嘗考食品中有治病之功者以燕窩為最然摘毛去疵諸多不便本公司精心研究取選選上等官燕以機器去其毛疵以化學提其精華製成糖精其味美其色潔其補更峻具百藥之功抱衆藥之效不益無損奏功甚速初不料其如是之奇驗也無論男婦老幼四時八節有病無病苟能略服少許不但痼疾頓除且精神頃刻百倍即公卿攜帶進京紳商攜帶出門士子攜帶入場武官攜帶行軍均可隨意服用簡便無比且性極和平功頗神奇開胃健脾能扶正氣蓋正氣勝則脾胃強脾胃強則精神爽精神爽則百病不侵矣

乙二

本堂秘製立愈小腸疝氣膏藥其功之速無出其右無論陰囊腫脹陰核偏墜甚至里戩不安痛苦難忍速將此膏貼之立覺陰囊縮小氣鳴脹消極至兩天包能除根屢試屢驗百發百靈倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每大盒二元小盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可保永不再發誠治疝氣之神藥也○假冒甚多購者認明○廣東陳恆德堂分設上海英大馬路萬康

湖北票二月廿三日開彩其二彩第四萬七千七百四十九號由本號沽與上海
廣德泰寶號葉星樣翁轉寄東洋恆昌號全票獨得洋一萬五千元須得主之鴻福本號
亦明榮幸焉本號履獲大彩中外咸知現沽三月份湖北廣東江南各種彩票零票批拆價
皆克己如蒙○賜顧函購即奉此佈
上老北平城外萬福泰乙

補腎生精
燕窩珍珠
牛髓粉
萬國九洲
第一方

得未曾有。擬此粉者。僉謂服此種牛髓粉。一罐勝服人參十兩。況人參非謀人可服。惟此粉則人不男男女女老少地。不論寒熱燥濕。時不論春夏秋冬。人人宜服。有病除病。無病作補。立奏奇功。云凡先天不足。後天失調。病後產後。色傷勞傷。一切虛弱之症。服之。夙疾盡除。弱體轉強。最能溫補元陽。封填骨髓。光潤面目。旺脾胃。勇健筋骨。充盈壽華。粉除痰咳。延年廣嗣。烏鬚黑髮。小兒用以代乳。功勝人乳。百倍交節。預服舊疾。保不復發。行房後尤宜各服少許。即無腿軟腰酸等患。久服一生康健。百病不侵。養生家苟能知其功用之大。取而書之。則不老長生之訣。何必舍此他求。請每罐一元。每打十二罐。十元函購。託郵政局。或鴻友代辦信局。切不可靠。認明牌號。爲要。上海山東路帶鈞橋北首彭壽堂藥房經理。乙亥。

包吐血永斷根

遠馳名廣東陳恒德堂製神效吐血藥膏○靈驗非凡○謂余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱或咳嗽而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟為懷得祖傳良方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰具治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可○假冒持此購者認明○遠埠函購原局回件信力有給○鋪分上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門

京都天寶齋藥局 天下馳名

○驗驗第一○異人傳授秘方八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授秘方選用真正犀黃珍珠粉血珀極品上藥泡製久練成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮膚破爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈貽庸醫國利不顧人之性命攸關獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點青絲毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休此實醫者未得方述患者豈望安全今本齋不惜重資修合濟世染者即服此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖略貴而效足值當能掃盡骨內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必獲必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸輕粉升藥雷火焚凡誤染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥方真之功也○每料價洋十元每瓶洋三元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳

煥誠陽物臭爛成務誠爛去半箇此散立見拔毒去爛生肌止痛保無後患此散第一神丹也○立愈外疳五淋白濁丸價洋一元○鋪分上海二馬路中市西藥新
 里口石庫門內便是
 茲者本號自曾祖廷昌公於乾隆初年創設上海小東門內兵燹後遷移英租界四馬路口先父兆英公在日加增毛藍灰布兩色布身
 顏色已荷 貴客鑒識因之消售日盛此外亦屬謹守遺規無論各色益加攷究誠恐水貨冒牌素來謹遵 曾祖遺訓不准外人股合
 私開并影戲假冒等情目今存心不古變遷百出為此於壬寅年稟請 道諭永禁在案茲緣族繁人衆或有以老牌新開者亦非本號
 分設然族戶既繁多東遷西設防不勝防難免夾貨混售客商每受其欺如以昨前山年登明中新兩報恐未週知特再佈告承蒙
 賜顧務祈認明上海四馬路口朝東石庫門內庶不致誤本號特佈謹告只此一家並無分設謹再聲明免受其欺
 乙未年
 老林大成布號並無分出
 三次聲明
 乙未年

舊本又俄羅斯第三編出版

世人競目俄羅斯爲至強至大之國而我國畏之尤甚數十年來受侮不少長由當軸未能知其內情故不免爲所震炫耳是書爲法人波留所著專言俄國內情至纖至悉全書約二十萬言歐美諸國競相傳譯聲價甚著日本專門學校譯爲和文原名露西亞帝國本館特聘日本精通漢文之中島端君秉筆譯文再請通人校訂潤色文筆雅暢絕無尋常譯本滿紙沙石之憾全書三編現以世人亟欲研究俄國情事先出第一第二兩編分裝兩大冊每冊定價大 四角其第三編准一月以內出版 上海商務印書館漢口商務印書分館謹啓

乙三

御批歷代通鑑輯覽
 每部二十四冊
 價洋五元
 附宋論
 每部十冊
 價洋一元二角
 紙張潔白現已出書請速訂購
 坊間并無佳本士林憾之本館
 特用大號鉛字排印校訂精其
 上海商務印書館漢口商務
 印書分館謹啓
 乙未

遠目繫情形不勝惋惜故特稟請 山東商務局憲轉詳 山東巡撫部院周 撥給官款銀五萬兩并招集商股開辦公司業蒙批准在案茲將簡章列後願入股者請移玉至經理人處取閱細章商酌可也 一本公司稟蒙 山東農工商務局詳蒙 山東巡撫部院周 批准撥給官款庫足銀五萬兩正作為官股 一股分爲五等一等股票每股庫銀一千兩二等股票每股庫銀五百兩三等股票每股庫銀一百兩四等股票每股庫銀五十兩五等股票每股庫銀十兩正 一每年長年官利照銀行存息例五釐起息年終憑摺支取 一開辦應請 商務局詳請 奏准專利十年以保利權 一公司內一切事務歸公司經理地方洋務交涉歸 商務局主持保護 一公司試辦年終得有餘利分作十成以一成報効一成公積五成作財股三成作花紅 一先由 商務局發給官股五萬兩開辦公司內一切事情應請 商務局派員經理其餘用人可由商家選舉必於商情熟練者方可收用 一公司開辦凡商家認股五萬兩者可派人至公司理事惟不得過五人認股一萬兩者可派一人至公司管事認股在五千萬兩以上者准其按季派一人至公司查看帳目 一本公司各股東所派之人均須有的實保人或股富鋪保 一本公司出入帳目每月一小結每年一大結年終截止結訖刊報全年清冊呈送 商務局查核并按股分送以示同人而昭公允 一本公司股銀分三期收銀自三月至五月爲第一期每股先收十分之四由經理人給付收條爲據六月至八月爲第二期每股收十分之三如前九月至十一月爲第三期每股再收十分之三爲備置即收還收條換給股票 代收股銀處外江口彭順記順如公先生 乙卯年

荷永濟公司呈請工部局國家醫生驗得極靈極妥戒烟既濟丹

醫士詳細驗得此丹性和平而有裨於精神體質是戒烟最特別最完善之品並無烟膏烟灰土皮嗎啡白藥粉亦無損人毒藥為他日之那強種之起點特給照據如下
西歷一千九百零四年四月廿三號給憑據於華四月朔日起將此憑據譯成中西合文隨丹給發并於仿單上加贈毒藥害人雷殛火焚圖以明心地而杜魚目之欺凡中外士商慎勿觀望竭力匡贊務使苦海中人同登彼岸共起沉痾則中國四民幸甚本公司幸甚
上海四馬路荷永濟總公司兼補天大藥局啟

橫濱正金銀街上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百三十二萬圓分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准本國政府允行始於中歷十一月二日起以便行旅經商之一助其外
惠顧現由總行刊到 新式存單以及匯票往來支應諸集 均用華文事關中國仕商樂取便捷
惠然顧臨者之用為特布告仰
易於通兌買契相稱資本行格外精心研究接應
惠顧如欲存款在橫濱總行者半年期息五釐長年期息六釐如存款在橫濱支行取金洋上海取銀亦可如在橫濱支行取換算則以日本金銀交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付庶幾市面仙幣上落於貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半年期息四釐三個月三厘半逐日往來二厘半以前交厚
上海之來宜云爾其餘匯票押匯電匯承辦到到有美悉集如蒙 惠顧請至本分行面訂可也
經理人長崎郎謹白

華道勝銀行告白

本銀行蒙 國家批准備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩總行現設於俄京
定於華歷光緒二十二年元月且在上海黃浦灘二十九號開設分行即前法蘭西銀行原
底該行經手事件自元且起歸本行接辦本行專作銀行應辦諸事
本行備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩專作銀行代客存款每日往來者投日計
算及存至一年或半年者來行面議並作押款及零匯票等事匯票可匯至各國大城
及各商埠若匯至俄國更為利便

京都天寶齋靈芝野本海狗腎扶陽種子竹慶丸

種于仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎新生石庫門內交易○示記不信一試便知虛言欺人非我惟天
本藥云海狗腎一物名曰臘腸其性大為扶陽補腎
養精堅固一切諸虛百損五勞七傷遺精滑精腰膝
痛四肢乏力服則立驗本齋獨秘良方用真正吉林老
山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣
佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固既舉未久或精薄如水或水未交精泄泄而不射雖年輕損傷體弱之人服之轉弱為強
老翁服久陽足宛如幼年藍田種下左券可待扶陽種子功效神速常服補命益丹田開胃煥脾壯筋活絡培元固本養精烏髮返老還童切切病延年多壽此丸扶陽
種子因十分靈驗敢稱第一絕非誇口矣每料雙料念兩廿六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子竹慶丸大瓶四元中瓶二元功效同上此
酒如購十瓶照市九折○壯陽發腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍○貴客信實自理近有假冒甚多購者慎之
乙二二

耳聾須知

僕年未五旬而耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦厭每講見大憲諸多不便今幸友人指示英大馬路萬康醫園對門德仁里內廣東陳德堂精製
同靈奇藥靈驗無比僕聞其言將信將疑親至該堂先購耳丸一元服之覺有略效著人再購六元服之三十餘日果得全愈功德欽佩乞登報伸謝
耳知杜承恩白

新到花旗國頭美人卡明發辣得受異傳仙術游戲人間巧奪天

新到花旗國頭美人卡明發辣得受異傳仙術游戲人間巧奪天 各種奇相變化莫測令人目眩神迷莫知底蘊曾在各埠並日本
東京演要年餘其妙無窮羣相歡賞日皇及皇子賞寶珠金銀數盈鉅萬今擬游歷中國路經滬上中外紳商久慕大名相為挽留擇
英大馬路泥城橋西隙地一區搭棚暫演旬日俾駐滬諸公同開眼界此法中地向未演有 經見過余願受罰洋千元在十五日
起演○日兩點鐘起○夜八點鐘起○價目○包廂頭等每位均三元○二等二元○三等一元○起碼五角 同人公啟 乙二二

第一靈驗疝氣膏六角獨奇者無論陰囊腫大如瓜即將膏當日貼上即見陰囊縮小氣喘脹消倘患症年深加服疝丸斷根不發一元

凡患耳聾之症皆由肝腎不足氣血兩虧或因鬱火上升
故有耳鳴耳聾耳脹耳痛等症無論男女婦老少新染舊疾服
之數日功效立見倘若不效原洋奉還每盒一元珠黃八寶
吹耳散每瓶五角○此丸專治男婦老幼遠年近起寒熱
咳嗽連咳數十聲痰喘肺癆痰中帶血服之立驗每瓶二角
咳或連咳數十聲痰喘肺癆痰中帶血服之立驗每瓶二角
包好療癰丸 疝氣膏 疝丸 包好療癰丸 疝氣膏 疝丸 包好療癰丸 疝氣膏 疝丸

本公司備資本洋八十萬元貼存公積洋七十萬元歷年及本年盈餘洋四十六萬六千九百零三元九角六分
茲將一千九百零三年揭數開列呈閱一進是年除轉保別公司外實收費洋八十五萬九千八百九十九元四角
七分一進利息及轉股費洋九萬零零二十六元五角六分二共收洋九十四萬九千八百九十九元四角
五十分除支外實餘洋四十三萬二千四百七十五元七角九分撥入一千九百零四年帳內 再者本公司專保中外各口洋商水險凡遇不測賠款格外迅速 貴客賜顧請惠
本公司總行設分行均可此佈

司馬定三月二十一日在英界開彩... 諸君仍向粵東總局兌取此佈

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

本行由港自運... 准於十八日十一點鐘在本行拍賣祥太... 瑞和行啓

方 有 精 鑄

僕體質素弱因思慮過度致患遺精之症屢藥調理終然難愈近日病疰較前更覺日重甚至四肢酸軟腰膝疼痛久之合眼即滑雖憂鬱萬分惟壽數天命矣幸蒙友人談及從前亦患此症購大馬路德仁里廣東陳恆德堂子效遺精丸服之幸獲痊癒僕聞悉亦購遺精丸二元照服確見日覺病減後再接服四元亦獲痊癒且愈後身體強健歡喜之極特登報章使世之同病者咸得問津矣乙亥年本埠城內火腿街范景賢敬謝

新到雜貨
啓者本行由花旗運來獅
牌長條肥皂此貨消行各
國已久今初來中國因欲
推廣銷路定價格外從廉
另有由日本著名大廠運
來泗門汀坭已由工部局
打樣人同各家水木作主
俱已試過僉稱堅固耐久
定價格外克己倘蒙紳商
賜顧者祈駕至小行帳房
面議可也
甲辰
四馬路協隆洋行啓

大清各口巡工司戴茲查
天津海關稅務司所屬界內
曹妃甸地方白色鎧塔現
經改飾黑色合將其情形
開列於左 計開 一天
津府大沽口外曹妃甸大
英國水師部所發海道圖
作沙溜甸海島地方原設
白色八角形鎧塔一座現
經改飾黑色 光緒三十
年三月初八日第三百九
十八號示 甲三二

新開北奎園烟館
本號開設上洋南
市十六鋪南首老
太平碼頭朝南門
面精選頂上陳膏
親視監製道地堂
宿應酬周到承蒙
賜顧請即惠臨開
燈中盒每燈兩角
小盒每燈一角十
文連小賬在內擇
吉十八日開張 乙三三

於禮拜二即本月廿五日上午十一點鐘在英大馬路三號四號九號拍賣洋房三宅即是老德記康茂匯泰三洋行住趾拍後一切風險均歸得主限於英六月十號一概搬拆清楚如欲另知詳細者請來本行面詢可也特此佈聞 堯件洋行謹啟

茲因歷年存貨甚多前日曾登報章減賣蒙中外各商誠信極稱平允一時各貨未能銷售故格外再減五天欲得便宜者祈請早臨 外虹橋堯下生記白

五耳維維

見阻不許自行搬運王略與爭辯致相揪扭扛夫見王孔武有力召集同伴二十餘人擁至恒泰棧王出外肆意攪毆直至氣竭聲嘶始經街鄰喝散傍曉王倩人昇至華亭縣署請驗縣主陳仲陶大令怒地保不早稟報大加呵斥隨飭件役驗明傷痕給藥敷治一面派差提行兇人訊辦○郡城東門內修身庵被盜行劫之後由上塘汛弁楊鶴和拘獲革勇陳阿七張福林兩名解經華亭縣陳仲陶大令訊供面告城守營曾遊戎游戎令再悉心推鞠楊弁傳同女尼香工指証甚確大令乃將陳改押化莠所一面賞給捕役頭目沈四洋銀四十元飭帶同通班壯捕從速緝捕迄今日久未獲一人大令怒提沈至案釘錄收禁沈再四苦求遂改押化莠所既而各役聯名環求保沈出外寬限緝拿大令不准

英美等國租界公堂瑣案

○美界包探朱桂生解杜金園至案稟稱此人與馬德遠同居前晚馬向索所欠小洋銀二十七角伊突將馬右眼珠剜出馬負痛大呼三百九十七號華捕聞聲而至將伊拘入捕房解請究辦稟請委員王松丞刺史與英總領事署繙譯官寶德君研訊之下馬供是晚小的已睡杜挾索欠之嫌將小的右目剜去雖經醫治恐成廢人杜供稱小的並未剜伊之目伊實被木柴刺傷刺史商之寶君判責杜三百板管押捕房一月期滿之後再責二百板收禁西獄十一月○包探張天林解著名流氓宗金林至案稟稱伊於本月十二日晚向應惠根說詐應洩其友周金林以夾衫質洋銀一元二角與之事始得寢次日應父將情函告捕房捕頭派小的拘宗請辦應周夜案甲訴情應父籲請即將宗重懲宗供稱應前因犯事管押得與小的相識旋被借去小洋銀十一角是日向之索欠並不訛詐刺史商之寶君判責三百板收禁西獄一年○包探張寶榮稟稱小的查得後馬路天保客棧自二月二十六日至今未執執照為此將棧主黃壽石傳案請究黃供稱此棧向人盤頂今當照章捐照刺史著即補捐并罰洋銀三元○包探寶如海王寶生同稟稱張陸氏與李周氏同居福建路某號屋內張陸氏有洋銀四十八元藏諸枕畔李周氏竊去報經小的等查得李周氏竊得洋銀後以二十元寄與其母另以三元數角買肥皂洋燭等物意圖即日附船回鄉現已將寄存之二十元及原贓共四十五元一併解案請究張陸氏申訴前情李周氏俯首無詞惟求恩宥有刺史判責手心二百下贓物給張陸氏領回○新開路吳金記本作屢次失去木植報由包探陳雲忠在徐家匯路馬夫某甲處查獲木五株並板數斗方詰知前在作中司帳之陸靜記李阿新串竊因即解案請訊吳供前後所失約值洋銀千餘元求恩究辦李供稱小的由陸囑竊刺史判令將陸押捕房兩禮拜李斥釋各贓給吳具領○胡夏氏控稱兒子阿順不服教訓竊取家中衣服花銷請送改過局禁押阿順供小的不敢違忤向乞恩寬刺史飭送改過局收押半年○包探李星福解積賊徐阿金至案稟稱此人行竊應元和鮑寶春周茂蘭張雲發張阿生傅合順六家漳絨馬褂水烟袋眼鏡洋傘錫香爐等物今已吊到原贓解請訊究應等各失主投案領贓刺史判責徐五百板收禁西獄二年各贓給各失主分別具領○洪瑞生家被偷兒朱惠生行竊木質報時鐘一具報由包探朱桂生緝獲人贓解案請辦刺史判責一百板藏給洪領去○包探王阿巧解黃紀生至案稟稱此人行竊馬霍路樊姓家所置東洋車一輛報由小的查獲解案請辦刺史判責一百板藏給洪領去○前日俞鑑波控王阿狗索詐肆詈等情昨經公差協同包探方長華拘案請訊刺史著押候過堂核辦○郭建侯因案被控昨經差役協同包探方長華解案請究刺史著押候過堂核辦○二百零八號一百零四號二印捕以馬夫俞阿大王阿桂陳榮夫三人駕車飛馳經公役協同包探金立生將二氏提案刺史著押候過堂核辦○二百零八號一百零四號二印捕以馬夫俞阿大王阿桂陳榮夫三人駕車飛馳有違租界章程拘案請究俞王陳同供小的等不敢違章向求明察刺史判各罰洋銀二十五元○八十五號西捕以東洋車夫楊阿四陳金龍案請究刺史判責二百板枷號十日贓給失主具領

法租界公堂瑣案 ○王長楨行竊許老二家金戒指一枚金磅二枚小銀錢六十枚携至英界被某包探夥役何四寶吳阿二所悉將各贓傳不知其姓之阿慶質得洋銀數十元俵分而散事後許報知捕房將王及何吳一井拘獲昨日解送至案認員陳楚生大令訊鞫之下王認竊不諱遂判令枷號一月責五百板何吳押候提阿慶到案質訊○郭秋寶被周永卿陳榮喜張阿生行竊洋傘衣服報經包探拘獲起出洋傘二頂詰知衣服質諸西門鼎泰押店及往查吊押店主抗不繳出因於昨日將周陳張解案大令略詰口供判將張押十日責三百板陳周各責二百板候出票提到押店主照章罰鍰○朱鶴生投案訴稱小的之妾蔡氏不守婦道席捲金珠衣飾約值洋銀五六百元乘間逃遁近與廖順昌姘識實居治下寶興里小的偵知邀同高惠順前往擒獲送案請辦蔡氏供小婦人由朱納以為妾已及五年適者朱厭故喜新另納某氏為妾同住蘇州天賜莊小婦人買舟往尋朱反眼若不相識因此回滬與母親同居藉十指餬口前晚朱糾人闖入大呼捉姦將小婦人任意毆求恩明察廖供小的向為捐客與朱素不相識前晚行至寶興里口突被攔去衣服恣意攪毆不知何故朱呈遞失單請追石贓大令著將朱交人保出高廖一供押候查明核辦○捐客毛葆卿央伊弟毛慶餘及方廷榮作保向永安街萬全雜貨行執事人桂益寶支借銀五百兩承辦油飛花迦因價值驟昂虧折甚鉅遂致計控公堂昨日大令提到桂及司帳人余文卿質訊之下毛呈遞摺子一扣桂余同供供毛央方介紹向行內借銀五百兩此外並無往來方所供相同大令著呈候核○吳陸氏訴稱李中軒即無錫阿二於光緒二十四年後陸續騙去洋銀四千元托名代人借貸立有筆據今竟圖賴不還求恩追究李供此款由吳陸氏自行借出與小的無干吳陸氏供借時有王仁貴及方姓一人作保大令著將李交人保出俟傳到王方質訊核辦○嚴子新前投城內保甲總巡局控金子梅買賣空盤火油虧銀數千兩延宕不還等情總巡朱森庭明府訊明斷還銀一千兩飭嚴呈具領狀案已結矣前日嚴又投公廨控金買火油計銀二千一百二十五兩立有成單昨日延不料理等情大令提案研訊金供此案前經保甲總巡朱大老爺斷結茲又捏造成單赴案朦控求恩究辦大令謂嚴日案既斷結何得再三覆控姑候查明是否屬實再行核辦○朱榮來訴稱何昌德張榮發行竊牛骨六包賣與南市十六鋪某店報經包探查獲今已解案請為究辦大令著押候補提收贓人訊核

美租界捕房紀事 ○前日薄暮時美國某兵船上水手某甲由英界雇屋坐第一千二百七十三號某乙所拉東洋車至揚子路馬頭不名一錢楊長而去乙向索取甲反將車擲入浦江乙忿甚將甲扭入捕房據情聲訴捕頭令甲將車擲起○前晚甬人馬德遠至裏虹口漢碧禮路永祥里第一百五十五號門牌同鄉人杜金園即杜金園家索取欠款忽起爭端致被刺去右目血如泉湧痛極聲嘶經三百九十七號巡捕一併帶入捕房捕頭見馬傷勢頗重令送同仁醫院療治杜押候解送公堂稟請讞員黃耀宿司馬懲辦○前晚某國兵船上甲乙二水手醉後橫行於百老匯路及閔行路一帶手舞足蹈恣意橫行五百六十二號華捕及六十四號西捕見之先後拘入捕房捕頭令押至酒醒時釋出○昨晨輪船積

頂 響 唱 戲 機 器 京 調 小 曲 到 申

頭 等 名 角 演 唱 京 徽 山 陝 崑 腔 廣 調 小 曲 男 女 洋 調 洋 操 全 備

此 樣 機 器 其 聲 音 之 比 各 省 戲 樓 上 演 唱 者 更 響 遠 聽 亦 然

至 數 百 樣 以 及 各 國 軍 營 中 需 用 之 擊 鼓 號 筒 笙 簫 絃 笛 一 應 樂 器 全 備 而 且 質 高 價 廉 久 遠 馳 名 茲 有 英 美 名 廠 由 本 公 司 獨 家 經 理 新 出 加 響 唱 戲 機 器 其 音 高 過 八 唱 可 稱 無 雙 也 京 調 小 曲 山 陝 廣 調 及 各 國 男 女 戲 齣 洋 操 笑 話 俱 全 仕 商 賜 顧 認 明 仙 孩 雙 龍 坐 魚 三 牌 為 記 其 貨 可 向 各 廣 洋 貨 號 購 取 倘 有 無 恥 之 徒 敢 假 冒 製 售 者 報 明 本 公 司 自 當 酬 賞 一 面 將 私 冒 之 人 重 究 不 貸 望 各 賢 號 切 勿 受 其 朦 混 特 此 佈 告

上海英大馬路東首 甲 三三 英商榮得利有限公司白

神如病治生醫安

岐黃名馳中外凡
患奇症怪疾以及
沉痾不起華醫望
而却步者一經
先生診治靡不著
手成春余夙患血
恙漸成痼疾蒙
先生楊枝一灑枯
木重春親友之賴
先生再造者不
可勝計且深悉華
人體質與藥性和
平謹慎爲宗旨敬
告病家幸勿失之
把臂 門診輕症
規元三兩重症五
兩出診規元五兩
包治亦可遠近昏
夜車馬費在內請
先至四馬路永濟
公司掛號
崔寶書敬啓

裕保險

者茲有美國以門
公司集資本銀九百
七十餘萬現在申設
立分行歸本行經理
專保中外房屋棧房
店鋪及生財衣服等
項保費公道倘遇不
測賠償迅速貴商如
欲保者請至二洋經
橋北首本行面議可
也

廣東籌餉票
大彩電報

茲接粵總公司
來電 二月 初
十日開彩 第四
年第十一會頭
彩第六千六百
九十號二彩第
九千八百十二
號三彩 四
千三百廿三號四
彩第三千二百
八十號駐滬恆
豐公司分局啓

同慶堂戒烟各藥

本堂戒烟各藥早已
行各省四遠馳名而一
粒金丹
加料製
煉更爲
靈妙批
發定做
無不立
已光顧
者請至
陸家石橋南外城瓜街
北口便是 乙子

英商
力
火
險
公
司

本行經理北英商火險公
司資本銀四千餘萬兩○
○又家定火險公司資本
銀三千餘萬兩在申開設
最先迄今已數十餘年專
保房產貨物機廠一切火
險遇有不測無不立即照
賠保價格外公道如蒙
紳商賜顧請至五馬路口
第二號門牌本公司帳房
面議自當悉心照辦以副
○光顧者也此佈甲辰

眼科聖手
翳障靈珠
諸醫束手
蒙老闡萬
福樓茶館
西首程梅
卿茂才先
生治明故
天下有極
重目疾程
君自能醫
愈此而
區鏞啓

| | | |
|--------------|-------|----------|
| 二月十七日行情銀洋錢列左 | 新匯劃收市 | 七錢四分二六二五 |
| | 銀拆 | 九分 |
| 龍洋 | 找頭 | 七錢二分 |
| 錢找 | 頭 | 八百六十文 |
| 市卡 | 錢錢 | 一百一十五百文 |
| 衣牌 | 錢牌 | 一百十千五百文 |
| | | 八百八十文 |

| | | |
|--------------|--------|-----------|
| 大滙郵政收信時刻曉諭傳單 | 寄名往輪解日 | 某 |
| | 止收信時刻 | |
| 崇明 | 十八日 | 小火輪 上午八點半 |
| 奉賢新場 | 續船 | 上午八點三 |

大清各口巡工司戴 茲接牛莊理船廳來文稱奉 署理
山海關稅務司高 諭現因日俄兩國在北地開戰詢明俄
官請將牛莊口岸改訂新章以便船隻出入得有遵循茲將
第八次示諭所定章程開列於左 計開 一凡船隻往牛
莊者如在傍晚時到攔江沙處須即停泊沙 亦並不准在黎
明之前過沙俟黎明時引港到船將船帶至亮子溝前以備
俄官查驗然後引至所泊之處 二凡船隻要出口者當在
白晝預 駛過攔江沙時不至日落免在河內等候如有船
隻因遇他故不克過沙須仍回原處停泊不得在河內即炮
台之下停泊過夜 三凡引港概不得將自引港船或小輪
船停泊近攔江沙處即炮台以下過夜務必在黃昏前將船
駛回港內 光緒三十年三月初八日第三百九十六號示

大清各口巡工司戴茲查
鎮江關所屬界內之龔家
老圩標桿改移卅位合將
其情形度勢開列於左
計開 一長江通州龔家
老圩地方之北岸正對老
圩石處原設有標桿一架
現因該處江岸坍塌故將
該桿移設向北四十五度
東相距原處約一百零二
丈 光緒三十年三月初
八日 第三百九十七號

靴鞋大減價

本號在寶善街中市老泰和館間壁開設有年轉造門貨向定劃一今因房屋改造另行遷移今將存貨限初十起大減價貨如不合包退包換各式便宜諸公賜顧幸勿有悞特此聲明

快快看看
不佞久診治中國病客對症投藥
萬不悞一囊者發明天壽丸寔稱
救癰無上神劑聲譽益高夫人獲
疾不亟請名醫診治竟隕至貴生
命失至重財寶而不可復挽回不
佞既以仁術爲業豈能忍坐視卽
有病患者不問道里遠近務應出
診之請內外科婦女科兒科眼科
肺疾梅毒白濁橫痃等諸症一應
治効如神 上海虹口乍浦路百
六十九號大日本大醫渡邊醫局
告白

泰隆保險

啓者本行今蒙英國
瑞蘭派得利亞的克火
險兩公司專托本行經
理俾得自主權衡承保
南北市房屋住宅生財
美物各種機器廠棧等
險保費照律克已賠款
異常迅速倘蒙貴紳
商賜顧仍請駕臨二
馬路泰隆洋行帳房面
議可也
司理 竺錦章全
毛奎生啓

新到
手搖裁縫車

自運英國
機器此衆
不同其價
格外公道
批發零
躉保用回
換紳商賜
顧者請至
四馬路潤
錫洋貨號
內

批發彩票

本號逐月向售
廣東湖北江南
各種大票批發
公道門莊照市
小號屢獲大彩
遠近知名信購
原班回件
南廣揚興
上市
老濟利源
海北同利源啓

| | | |
|--------------------------------|-----|-------|
| 無錫 | 小火輪 | 又 |
| 寧波鎮海餘姚定 海百官紹興金華 諸暨蕭谿台州衢州 | 江天 | 又 |
| 蘇州杭州常熟嘉興 | 小火輪 | 下午四點鐘 |
| 長江各埠南昌府 九江姑牛嶺 | 元和 | 下午六點鐘 |
| 福州羅星塔山都澳 | 海琛 | 晚八至九點 |
| 廈門汕頭 | 海口 | 又 |
| 香港廣東 | 廣大 | 又 |
| 塘沽天津北京 | 新裕 | 又 |

| | | |
|-------------|-----|-------|
| 崑山太倉瀏河 | 又 | 又 |
| 白鶴江黃渡嘉定 | 又 | 又 |
| 羅店南翔 | 又 | 又 |
| 巴城沙頭浮橋 | 又 | 又 |
| 閔行 | 又 | 上午十點鐘 |
| 膠州 | 青島 | 上午十點鐘 |
| 南潯湖州 | 小火輪 | 上午十點鐘 |
| 江南製造局 | 郵差 | 下三點三刻 |
| 松江南橋楓涇亭林莊家行 | 航船 | 下午三點三 |
| 張堰泗涇章練塘泅涇七寶 | 航船 | 下午三點三 |
| 南匯川沙周浦大團 | 航船 | 又 |

| | | | | | |
|----------|----|------|-------|---------|---------|
| 二月十七日行情 | 銀洋 | 錢 | 市 | 卡 | 衣 |
| 新匯劃收市 | 拆 | 找 | 錢 | 錢 | 牌 |
| 七錢四分二六二五 | 九分 | 七錢二分 | 八百六十文 | 一百一十五百文 | 一百一十五百文 |
| | | | | 八百八十文 | |
| 二月十七日行情 | 銀洋 | 錢 | 市 | 卡 | 衣 |
| 新匯劃收市 | 拆 | 找 | 錢 | 錢 | 牌 |
| 七錢四分二六二五 | 九分 | 七錢二分 | 八百六十文 | 一百一十五百文 | 一百一十五百文 |
| | | | | 八百八十文 | |

茲接粵總公司
來電係三月初
十日開彩第四
年第十一會頭
彩第六千六百
九十號二彩第
九千八百十二
號三彩四十四
三百廿三號四
彩第三千二百
八十號駐滬恆
豐公司分局啓

同慶堂戒烟各藥

本堂戒烟各藥早已
行各省四遠馳名而一
粒金丹
加料製
煉更爲
靈妙批
發定做
無不克
己光顧
者請至
陸家石橋南外城瓜街
北口便是 乙 105

在北方開
船隻出入
列於左
須用引港
港道以致
照本年西
六號示諭
以下十六
泊遇有變
三月初六
甲三三

裕里內石庫門
召第念八號門牌
五間二廂後有
餘屋共計一宅
如欲看者向朝
西街房十五號
管門人引看其
租價請至外虹
口老順記內面
議可也
乙三三
樹德公司啓

大減價
存各色呢絨
哩嘰花布鞋
襪草帽雨衣
另物等存貨
頗多不及細
載於十六日
起減價十天
欲得便宜者
祈請早臨
外虹橋新記
甲 乙 1884

流統籌安議用副簡練軍實體恤民艱之至意等因欽此仰見 聖謨廣運折衷至當欽服莫各嗣准戶部咨行原奏籌擬各條內
開各將軍督撫受 恩深重自當公忠體 國力崇節儉杜絕 酬應廉正率屬先以本署辦公餘款酌提若干報効歸入公欵以爲
之倡酌定提歸公欵數目均行奏明辦理等因 欽此伏思練兵爲今急務籌餉尤屬先圖奴才忝列宗支受 恩優渥尤應力崇儉
約就本署辦公等欵亦係酌提中辦公之用每年約銀六千八百兩又貼貢一欵爲署中辦公之用以淡旺年分均勻核算每年約銀一
萬兩又諭掛論兩欵亦係酌提中辦公之用每年約銀六千八百兩又貼貢一欵爲署中辦公之用以淡旺年分均勻核算每年約銀一
年約銀二萬四千五百兩又欵亦係酌提中辦公之用每年約銀六千八百兩又貼貢一欵爲署中辦公之用以淡旺年分均勻核算每年約銀一
作正開銷將來如有可以酌提之處仍當隨時奏明辦理所有酌定提歸公欵數目緣由除分咨查照外理合附片具 奏伏乞
聖鑒訓示謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

崇善片 福州將軍崇 奏爲借支洋稅正水等銀兩懇 恩飭部准其作正報銷免撥補折之煩片廿六日
金四萬八千五百兩折收洋稅向有平餘一欵作爲津貼辦公之需前任將軍希元報効 頤和園工程艱二十萬兩係籌借英
二借支洋稅正水等項下銀三萬九千七百餘兩常稅平罰項下銀五千七百餘兩又另借銀八萬二千八百餘兩共二十二萬兩係籌借英
奏准俟兩借支洋稅正水等項下銀三萬九千七百餘兩常稅平罰項下銀五千七百餘兩又另借銀八萬二千八百餘兩共二十二萬兩係籌借英
一萬四千餘兩借支洋稅正水等項下銀三萬九千七百餘兩常稅平罰項下銀五千七百餘兩又另借銀八萬二千八百餘兩共二十二萬兩係籌借英
懇 天恩飭部准其作正報銷免撥補折之煩更得及時練兵之用是否有當理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

福州將軍崇 奏爲閩海關籌解奉撥彙還俄法借款銀兩解赴江海關道庫交納摺廿六日
聖鑒事竊奴才案查閩海關稅務奴才宗室崇善跪 奏爲閩海關籌解奉撥彙還俄法借款銀兩解赴江海關道庫交納摺廿六日
清單內開俄法一案查閩海關稅務奴才宗室崇善跪 奏爲閩海關籌解奉撥彙還俄法借款銀兩解赴江海關道庫交納摺廿六日
海關光緒三十年三月應還俄法借款銀兩應即依限籌解謹就現徵洋稅及洋藥稅釐項下籌集銀九萬六千兩循照成案備具文
海關光緒三十年三月應還俄法借款銀兩應即依限籌解謹就現徵洋稅及洋藥稅釐項下籌集銀九萬六千兩循照成案備具文

京報彙錄

二月二十六日 二十七日

三十六 申報附張不取分文 第七千八百四十號

批發交號商源豐潤承領於二月二十五日由省起程並取具該號商甘結限三月十五日以前解赴江海關道庫交納其餘奉撥各
期應解銀兩遵當陸續籌解除分咨查照外謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批該部知道欽此

陳夔龍片 河南巡撫陳 奏爲豫省欠解科布多合費軍餉銀兩前准戶部咨奏奉 諭旨飭仍迅速設法籌解等因片廿六日
陳夔龍片 河南巡撫陳 奏爲豫省欠解科布多合費軍餉銀兩前准戶部咨奏奉 諭旨飭仍迅速設法籌解等因片廿六日
庫羅掘一空無可騰挪而台費待用孔殷不得力爲設法特借撥釐稅銀一萬兩於光緒三十年二月初六日發來員承領前赴科
布多參贊大臣衙門交納據布政使瑞良詳請具奏前來除分咨查照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道
道欽此

河南巡撫陳 奏爲光緒二十九年豫省徵收丁漕各實數比較上屆完解數目開具清單摺廿七日
河南巡撫陳 奏爲光緒二十九年豫省徵收丁漕各實數比較上屆完解數目開具清單摺廿七日
聖鑒事竊查河南工部事務臣陳夔龍跪 奏爲光緒二十九年豫省徵收丁漕各實數比較上屆完解數目開具清單摺廿七日
照辦理具簡明清單等因欽此又准戶部咨著各省督撫將全省一年上下兩忙徵收丁漕各實數及上屆徵收總數開具比較
臣覆核在案茲據布政使瑞良詳請將光緒二十九年分全年徵收丁漕各實數並上屆完解數目開具比較清單詳請 奏奉 硃批
戶部知道單二件併發欽此